

人と自然が織りなす芸術のまち

心豊かで伸びゆく美しいまち



路傍の花 「舞鶴天南星」
(栗野地域)



上段：栗野小学校
下段：吉松小学校

『 鹿児島国体を目指し カヌー体験！ 』

平成 32 年に開催を予定されている鹿児島国体の会場地として、多くの子どもたちにカヌーの魅力を経験してもらうため、日本オリンピック委員会 (JOC) 強化コーチの植木裕一郎さんにパドルの使い方や、カヌーの漕ぎ方などを指導して頂きました。(P7 に詳細記事を掲載。)

所信表明

6月7日に平成29年第2回湧水町議会定例会が開会され、池上滝一新町長が所信表明を述べました。

平成29年第2回湧水町議会定例会が開会されるにあたり、私の町政に対する所信表明をさせていただきます。

まずは、今年4月に実施されました湧水町長選挙におきまして、多くの町民の皆様からの力強いご支持を賜り、初めての町政を担わせていただくことになりました。私は、町民の皆様から課せられた責任の重さを真摯に受け止め、その負託に応えるべく、全身全霊を傾注して、湧水町の発展・繁栄のため職責を全うして参る所存であります。

今回の町長選挙に掲げた公約を実現するには、過疎化が進行する中で厳しい状況にありますが、町民福祉の向上のため、誠心誠意、努めて参る覚悟でありますので、議会議員の皆様のご理解とご協力をお願い申し上げます。

合併して12年が経過いたしました、私もこの間、議会に席を置かせていただき、町政の推移を目の当たりにしてきました。合併当初、未曾有の大洪水により多大な損害を被りましたが、町民一体と

なつて安心安全なまちづくりを念頭に取り組んだ結果、阿波井堰の改修が完了し、一応の安堵はしているものの、抜本的な解決とはいいがたく、今後も国・県に対し積極的に要望活動を重ね、災害に強いまちづくりに邁進して参りたいと考えます。

また、議員の皆様もご存知のとおり、本町の喫緊の課題として急激な人口減少、少子高齢化が顕著な状況にあります。合併当時、1万2千人以上の人口が、現在では1万人を割り込み、約20%の減少率となっております。人口減を食い止めるため、国の財政支援をもとに地方創生の総合戦略を本格始動させ、本町でもある一定の評価はあるものの、まだ十分とは言えず、今後においても本町独自の支援事業が必要不可欠であると思っております。基本的に、将来の湧水町のあらゆる分野における活性化には、確実に若い世代の定住が求められます。

先般の定例会で承認されました骨格

予算を基盤に、財源の観点を重要視し、これまでの施策全般を検証しながら、継続すべき事業、新たに取組む事業、縮小や廃止すべき事業、いわゆるスクラップアンドビルドを行いながら、次のような施策を進めて参ります。

【福祉について】

高齢者福祉については、平成37年には、団塊の世代が一齐に75歳以上を迎え、高齢化の進展で医療や介護を必要とする方がますます増加いたします。本町の高齢化率も現状では40%に届く勢いであり、今後、要介護高齢者の方が増加する状況が確実であります。これまでに

においても関係機関との連携により、最善の対策は実施されてきましたが、高齢者が健康で明るく安心して過ごせる環境整備は本町の重要課題のひとつでありますので、時代に即応した医療・介護の提供ができるよう医療関係機関や社会福祉協議会などの協力を得ながら住み慣れた町で生きがいの持てる生活が送れるよう推進して参ります。同時に、今後は、老人家庭、独居老人の方も増加するものと思われませんが、孤立することなく外出する機会を創出するため、現在活発に活動されている様々な分野への支援を引き続き実施し、仲間づくりの場の提供に努めます。また、全国的に高齢ドライバーによる交通事故が後を絶たない状況にあり、本町においても危惧される案件のひとつであります。免許の自主

返納について広くPRされているところではありますが、返納後の交通対策を検討する必要があります。国や県においてもその解決策に力を入れている状況にありますが、本町も自動車運転免許証の自主返納者等に対する交通確保を検討し、高齢ドライバー事故防止策を推進して参ります。また、高齢者を狙った振り込め詐欺など特殊詐欺の被害が増加する中、安心安全な環境づくりには地域全体での防犯対策が必要で、具体的な策を講じることは極めて重要であります。警察や金融機関、老人クラブ等と綿密な連携を図りながら、特殊詐欺の被害を減らすための防犯等の対策強化を推進して参ります。

児童福祉については、国が直近に示した合計特殊出生率によると、本町の数値は1・38で県内でも極めて厳しい状況にあります。誰もが安心して子どもを産み育てることができる環境を整備するため、成果があると思われる放課後児童健全育成事業を始め、各施策を継続的に実施し、地域や家庭、関係機関との協働による様々な子育て支援策を実行して参ります。特に、小学校・中学校・高校の進学時には、保護者は多くの支出が必要となることから、その就学援助対策として物品購入費用の支援をして参ります。その財源については、町三役の給与カットにより、その一部を捻出させていただきます。今定例会において提案したいと思っておりますので、ご理解をお願いいた

します。また、特殊出生率の低下が著しいことから、さらに踏み込んだ施策が必要であると考えます。中学生までの医療費無料事業や窓口負担解消対策などを盛り込んだ次世代育成支援計画の策定を行い、実行に至るよう推進して参る所存でありますので、議会議員の皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

障害者福祉については、湧水町子ども発達支援センター「みのり」、障害児保育を行う各保育園の支援、就学児へは、障害児放課後等デイサービス「ゆうすい」との連携、また、障害者の就労支援を行う事業所への協力など、国の障害者総合支援法に基づく障害福祉サービスを基に、乳幼児時期から高齢期まで、切れ目のない支援を推進いたします。

【教育について】

学校の教育環境の整備については、施設面は概ね順調に進捗している状況とします。今後はソフト面についての強化を推進して参りたいと考えます。全国学力学習状況調査における本町の結果は、正答率が全国平均に比べて低い状況にあることから、原因等の分析を十分に行い、課題解決に努めることが重要であると考えます。戦後の教育行政は、一般行政との機能的分離を目指して組織されておりませんが、今後、各学校を実際に順次訪問し、自分の目で教育現場を見させていただくとともに、各学校長及び教育長、教育委員の皆様と学力向上等に向

けた意見交換を行い、一般行政として必要な支援を行って参ります。財源を必要とする局面もあるかと思いますが、ご理解をお願いいたします。また、学校は児童生徒が楽しく過ごせる場としての存在でなければなりません。機会あるごとに、各地区の区長や民生・児童委員、PTAなどの関係団体の代表者からも、いじめ防止を含め、児童生徒に係る課題等意見を伺って参ります。

学校統合・再編につきましては、これまで年次の教育環境の整備に努めてきております。それぞれの地域に学校があることが、地域コミュニティの活性化につながっておりますので、今後も学校の継続的運営を図って参ります。

【農業について】

本町の基幹産業は一次産業であります。環太平洋連携協定（TPP）の行方を注視して参りましたが、トランプ政権誕生に伴い協定が大きく後退している状況の中、今後の2国間の経済連携協定がどのように進められるのか注目しております。本町の基幹産業の成長を考慮したとき、TPPの発効にかかわらず、農家の後継者や新規就農者の確保は重要課題であります。その支援体制強化のために、JAや県など関係機関の意見を参考にしながら、6次産業化への関与も含め、農業振興やグリーンツーリズムによる農家の所得向上を図るため、専門指導員を設置し、積極的に進めます。ま

た、農業関係の学校に通う学生に本町の農家に研修に来てもらい、最終的には本町の定住に繋げる施策を検討して参ります。農業の持続的な発展のためには、法人化や農地集積による規模拡大が必要であるため、耕作放棄地解消対策を含め、営農集団等の育成に努めます。

畜産については、農業生産額から見ても多くを占める基幹品目となっておりますが、繁殖経営においては、生産母牛及び品質向上を背景に高値で推移しているものの、今後の担い手不足が心配されます。また、肥育農家についても枝肉価格が高値で取り引きされている状況ではあります。コストが上昇傾向にある経営悪化が懸念されています。しかしながら、一方では始良地区畜産共進会において、本町の牛が優秀な成績を収め、将来のブランド化に繋がるのではと期待をしているところでありますので、県の補助事業を含め、本町の各種支援事業を継続的に実施しながら、畜産関係者の皆様と綿密な連携により畜産の振興を図ります。5年後は本県で第12回全国和牛能力共進会が開催されますが、本大会は肉用牛の改良推進や農家の生産意欲向上、生産基盤の維持・拡大やブランド力向上などに繋がる重要な大会であり、本町の和牛関係者の奮闘を期待しております。

林業関係については、森林の持つ多面的な機能を維持するうえで、雇用を含め森林組合や林業関係者の役割は重要で

ありますので引き続き支援をして参ります。

【商工業・観光産業について】

商工業・観光産業の振興については、ともに交流人口を増やす施策が必要でありますので、商工会との連携を軸として、観光協会及び各地区が取り組まれている事業に対する支援を行うとともに、近隣市町との連携も重要視しながら進めて参ります。

プレミアム商品券事業については、販売の在り方に公平性を保てるよう配慮しながら、今任期中に実施する方向で検討いたします。

また、商工会青年部の皆さんが主となって、観光協会の協力をいただきながら実行されてきた駅前屋台村事業につきましては、大変好評を得ており、引き続き支援いたします。

秋に実施される高原フェスタ・彫刻造形展やチェンソーアート大会についても交流人口増加対策に大きく貢献しており、芸術のまちを内外にPRする絶好の事業であることから、関係者の方々と協議を深めながら、さらなる発展のための支援を継続して参ります。

島津義弘公を主題とした大河ドラマ誘致委員会、さらには来年度に放映が決定している西郷どん関係につきましても、またとない本町を売り出す絶好の機会であると考えますので、積極的に活動していきます。

【企業誘致について】

若者の定住促進や地元住民の方々の働く場の確保対策を図るうえで、企業誘致対策は重要な課題であります。人手不足や景気の動向により地方への企業進出は思わしくない状況であると感じております。そのような中、フェニテックセミコンダクター株式会社やえびの電子工業株式会社の進出、太陽光発電会社の操業による自主財源の確保は喜びを感じるところであり、今後も町有地や地域財産を活用した誘致活動を行って参ります。また、吉松地域にありました株式会社ダッドより工場施設を町に寄附して頂いており、この跡地に企業を誘致できないか検討中でありますので、その段階になりましたらご理解のほどよろしくお願いいたします。なお、栗野工業高等学校跡地への企業誘致が以前より課題となっております。その実現に向け、県との連携を頻繁に行いながら積極的な誘致活動を実施して参ります。企業誘致とともに、現在誘致している企業の規模拡大も重要でありますので、出張の際など、本社に赴き意見交換も行いたいと思ひます。

【ふるさと納税について】

本町のふるさと納税額は開始当初から年々増加の傾向にあり、返礼品の需要に伴う地域経済の活性化に大きく寄与し、今後の推移に期待しております。これに満足することなく、「地域おこし

協力隊」の採用を検討しながらさらなる寄附額拡大に知恵を絞って参ります。また、新たな返礼品事業として、都市部の居住者で本町に空き家となっている実家等がある場合、管理業務の受注やお墓の定期的な管理などできないか検討をしております。さらに、寄附者の継続的な支援策として、関東・中部・関西・福岡湧水会の理解が得られれば、寄附をいただいた方々を総会に招待できないか、また農家民泊などの移住体験を企画できないか検討し、そのことが定住に繋がればと考えております。

【定住促進について】

若者を含めた定住促進対策として、湧水町土地開発公社の宅地分譲地計画は効果の持てる事業であります。公社の宅地分譲地は、28年度末で塔之原第2ニュータウンで残り1区画、鶴丸小枝地区は完売となっている状況にあり、吉松・栗野両地域に新たな宅地造成等の検討を進めて参ります。

また、念願でありました「地域おこし協力隊」も募集をしたところ、数名の方が面接を受ける状況に至っております。地域おこし協力隊は、地域外の人材を積極的に受け入れ、地域協力活動を行ってもらい、その定住、定着を図って頂くことが主な業務になっております。協力隊員は、任期満了後、約6割がその派遣された地域に定住している結果も出ておりますので、その活躍とその

後の定住についても期待しています。

また、町の奨学金制度を活用し、ふるさとに帰郷して就農や就職に至った際の奨学金返還優遇制度の導入ができないか検討して参ります。

【吉松スマートインターチェンジについて】

吉松スマートインターチェンジの常時開通は、交通の利便性や防災対策として、町民の願いであると感じます。本町としても、今日に至るまで要望活動はなされていると聞き及んでおりますが、制度上の課題もあり、なかなか困難な状況にありますが、関係機関に対し、積極的な要望活動を行って参ります。

【生涯学習について】

子どもから大人まで学び、自分の将来に活かすために様々な施設や学習の機会が設けられています。今後も、誰でも気軽に参加・活用できる環境整備に努めて参ります。また、健康づくりや体力増進のためのスポーツの振興対策や将来を担う人材育成のための施策も重要かと思ひますので、関係機関・団体等との連携を深めながら、新たな支援対策を検討して参ります。

くりの図書館は、本町が他に誇れる施設であります。老朽化が進んでおりますので、適時改修を試みながら、利用者の生涯学習のよりどころとなるよう努めて参ります。

【国民体育大会について】

平成32年開催の国民体育大会のカーヌー競技が本町で実施されます。川内川轟の瀬が会場となり、本町の活性化に大きく寄与するものと期待しております。今後、地域住民の皆様と十分な協議を図り、国体終了後の活用についても視野にいれながら真摯な取り組みを実施して参ります。

【地域活性化支援制度について】

少子高齢化社会により地域の活力が危惧される現状にあります。地域によっては精力的に歴史・文化の継承に努められ、新たな事業を始められる地域も多く見られるようになっており、町職員も地域の活動に参加しております。

地域の活性化は、行政と住民の皆様との連携が重要であることから、引き続き町職員と共に現場で汗を流していきたいと思ひます。また、財源が必要となる地域コミュニティの活性化に繋がる事業を検討して参りたいと思ひます。

【まちづくり推進課について】

栗野地区の下場土地地区画整理事業は、基本事業費ベースで約70%の進捗状況であります。最近、国庫補助金の交付決定が低い状況ではありますが、今後も事業を推進して参ります。

吉松駅周辺まちづくり推進事業につきましては、平成28年3月に地方創生推進交付金を活用して推進基本計画を策

定し、その実現に向けて、本年4月に地域総務課に吉松駅周辺開発室を設置しました。

この二つの事業は異なる事業であります。同じまちづくりを進める上での目的は同じであり、また、本町のまちづくりを進めるうえで専門的な課が必要であると考えておりますので、行政改革推進委員会の意見等を頂きながら、都市計画課の名称を「まちづくり推進課」とし、現在、地域総務課の吉松駅周辺開発室を含めた新たな課の新設をぜひ実現したいと考えておりますので、議員各位のご理解をお願いいたします。

【機構改革について】

厳しい財政状況に対応するため、課の組織再編など、組織機構の見直しが叫ばれて久しい状況にあり、近隣類似団体を参考にしても、本町の機構改革は、私の任期中に成し遂げなければならぬ重要な課題であると位置付けております。

行政改革推進委員会の意見を頂きながら、議会に提案して参りたいと思っておりますので、議員各位のご理解をお願いいたします。

【特別会計について】

国民健康保険事業につきましては、年齢構成などの構造的な課題を抱えていることから、厳しい財政運営の状況にあります。このような中、国では、国民皆保険を将来にわたって堅持するため

に、平成30年度から県が財政運営の責任主体となり、国保運営の中心的な役割を担い、制度の安定化を図ることとなっております。しかし、医療費の増加に対し保険税の負担など引き続き厳しい財政運営が予想されることから、特定健診等の保健事業の充実を図るとともに、保険税の徴収にも積極的に取り組んで参ります。

介護保険事業特別会計についても国保事業と同じく、高齢化による各種のサービス利用者が増加することが見込まれます。高齢者の健康維持・増進対策を強固に進めることが重要であると思われ、引き続き支援強化を図り、介護保険料の上昇抑制につきましても、さらなる努力をして参ります。

後期高齢者医療事業特別会計も医療費の増加傾向にありますので、広域連合との連携を図り、健康づくりに努めながら医療費の抑制に繋がるよう努力して参ります。

【水道事業について】

人口減少に伴い、給水戸数や利用量が減少し企業会計としては今後も厳しい運営が見込まれます。配水管の老朽化に伴う漏水など課題もありますが、1日24時間、年間を通じて安定的な水の供給が不可欠でありますので、耐震化と併せて、施設の整備を計画的に進めて参ります。水資源の確保については継続的に取り組んで参ります。

【行政全般について】

平成29年度からの4年間、町政を進める上で、私が町民の皆様にご協力として掲げた内容について説明をさせていただきます。

第2次湧水町総合計画を基本として、自分なりに、将来の湧水町に何が必要なのか真摯に考慮した中で導き出した施策であります。任期中、すぐ実施できるもの、若干時間のかかるもの、長期的になるものなど、事業によつては考えられますが、一番の課題は財源の問題であると苦慮しております。財源の確保なくして事業の推進はできないことも十分承知しております。前町長のもとでの財政運営では、合併当時105億円あった町債（借金）が現在では86億円まで縮小され、基金（貯金）については、16億円が約29億円まで増加し、財政の健全化に努められました。そのような中、今後、地方交付税が段階的に削減されることは確実で、基金の積み増しも実行しなければならぬ状況において、新たな財源を必要とする事業には抵抗もあります。しかしながら、本町の発展のため、効果があると思われる事業に対しては勇気をもって臨まなければ、本町の繁栄はないと思います。冒頭にも申し上げましたが、事業の選択を誤ると後世に大きな負の財産を残すこととなりますので、議員の皆様方には私の提案がその方向に向かわぬよう、ご指導ご忠告いただきますようお願いいたします。

また、元職員による公金横領事件の案件について、私は今の職に就任ししてから本人とは接見できておりませんが、両親と協議して参りました。引き続き返済を強く求めて参ります。

また、私の公約の中で、強く主張して参りました町政の積極的な公開のため、町ホームページのリニューアルをさせていただけばと考えております。この分野は今の時代には最も重要な事業であり、内容を報告できる状態になりましたら提案をさせていただきますので、ご理解いただきますようお願いいたします。

最後になりますが、これから定例会や臨時会などで、皆様とこの本会議場で何度となく顔を合わせることとなりますが、私も議員各位におかれましても、湧水町の発展・繁栄を心より願ってやまない思いは同じであり、議論を深めることこそが、その早道であると信じてやみません。

私は、ご存知のとおり、町長就任当初であり、皆様にご迷惑をおかけする事態も多々あるかと思っております。しかしながら、町政発展のため、全身全霊をかけて取り組んで参りますので、今後ともどうかご指導・ご鞭撻をよろしくお願い申し上げます。私の所信表明とさせていただきます。

湧水町ふるさと観光大使

観光大使とは・・・湧水町は、様々な分野で活躍している方々を通して、町の魅力を発信し、交流人口の拡大及び観光振興を図るため、湧水町ふるさと観光大使を委嘱しています。



末永 亜由美さん
すえなが あゆみ

西下場地区在住
で現在、霧島山麓
湧水町観光協会の
事務局員として、
主に栗野駅構内で
切符・特産品の販

売や接客業務をされています。

また、本町のイベントである「名水丸
池感謝のタペ」や「川添ホテルを観るタ
ペ」などの司会を務め、本町の魅力の発
信・観光振興のため活躍されております。



古川 玲子さん
ふるかわ れいこ

川西地区在住で
現在、さつまっ娘
(reirin
n)として音楽活
動や児童向けの読

み聞かせなど、湧水町PR活動を町内外
で行われています。また、本町の魅力を
発信したブログの開設や各種イベントへ
の参加、観光列車乗客へのおもてなしな
ど、精力的にご活躍されております。



山口 ひかりさん
やまぐち ひかり

5人目の湧水町
ふるさと観光大使に任命

現在、鹿児島市でMC・タレントとし
て活動中です。

山口さんの祖父母は湧水町のご出身
で、本町にゆかりもあります。湧水町で
お気に入りのスポットは、日本名水百選
に選ばれている「丸池湧水」だそうです。

今後、イベントやテレビ等メディアを
通じて本町の魅力を発信して頂きたいと
思います。

なお、7月30日開催の町夏祭りの司会
にも決定しております。皆様も是非、会
場に遊びに来て下さい。



河口 洋一朗さん
かわぐち よういちろう

種子島出身で現
在、東京大学工学
部教授であり、平
成24年4月から霧
島アートの森の館
長に就任され、平
成25年紫綬褒章を受賞された世界的にも
著名なコンピューターグラフィックデザ
イナーです。

湧水町の将来像である「人と自然が織
りなす芸術のまち」の情報発信にグロー
バルな活動の中でご尽力頂いております。



黒蔵 壮さん
くろくわ しょう

阿久根市出身で
現在、愛知県を拠
点として活動して
いる彫刻家です。

また、全国的
にも活躍されて
おり、日本を代表する彫刻賞である平櫨
田中賞を受賞されています。

本町で毎年行われている湧水町高原
フェスタにもチェンソーアート講師とし
て参加して頂き、技の披露や本町のPR
にも力を注いで頂いております。



611 2017 日本学生陸上競技 個人選手権大会

2017 日本学生陸上競技個人選手権大会が神奈川県 B M スタジアムで開催され、流通経済大学 3 年の藤崎真伍さん (西下場地区出身) が、男子 3000 m 障害に出場し、記録 (8 分 53 秒 20) で見事優勝されました。



61

湧水町地域おこし協力隊を委嘱

本町第一号となる湧水町地域おこし協力隊を、福重智寛さんへ委嘱しました。

地域おこし協力隊は、都市部から地域へ移住し、各種の地域協力活動を行いながら、定住・定着を図る取り組みです。今後、福重隊員は東京都での調理師経験を活かし、特産品の開発及び、地域資源の発掘や観光等情報発信支援などの業務を行います。ブログも開設されていますので、ぜひご覧ください。

※湧水町地域おこし協力隊ブログ
<https://地域おこし.com/>



617・18

みんなでチャレンジ!

平成 32 年鹿児島国体カヌー競技の会場に決定している本町では、多くの子どもたちにかヌーの魅力を知ってもらうため、栗野・吉松両小学校でカヌー体験教室を開催し、町内の子どもたち延べ 70 名が参加しました。

日本オリンピック委員会 (JOC) 強化コーチの植木裕一郎さんの指導によるパドルの使い方や乗り降り、転覆時の対応を学習した後、実際にプールでカヌーを体験しました。

子どもたちも徐々に操れるようになり、カヌーによるゲームを楽しみました。

ゲームの後には、「水辺の安全教室」に伊佐市カヌークラブの児童とともに参加し、おぼれている人の救助方法等を学習するとともに、互いの交流を深めていました。



610

第 13 回湧水町町民ゴルフ大会

優勝

園田 政弘 (轟地区)

準優勝

田底 敏郎 (北方地区)

第 3 位

大倉野 隆 (長谷地区)

※始良地区体育大会へ 12 名が出場決定

かごしま空港 36 カントリークラブにおいて、第 13 回湧水町町民ゴルフ大会が 46 名参加のもと開催されました。

(敬称略)

各地で湧水会総会が開催 －郷土の物産品も大好評！－

都市部に居住されている郷土出身者やゆかりのある方々で構成される湧水会の総会が大阪市や東京都、名古屋市の各地で開催されました。本町からは都市との交流事業として、町長、議長等が出席し、町の近況報告等の紹介を行いました。

また、会場で行われた本町物産品の販売は、会員の皆さんも毎年楽しみにされており、都市部では販売されていない湧水町で作られるあく巻やふくれ菓子など、懐かしい味に大変喜ばれていました。

総会終了後には懇親会も行われ、会員相互の親睦が図られるとともに、遠く離れた郷里の話で盛り上がりしました。(福岡湧水会は、現在、日程調整中。)

関西湧水会

期 日：平成29年5月14日(日)
場 所：大阪市
会 長：前田 悟(轟地区出身)
事務局：和田 忍(轟地区出身)
Tel090-1965-9849
丸山 新一(川西地区出身)
Tel072-833-3837



関東地区湧水会

期 日：平成29年5月28日(日)
場 所：東京都渋谷区
会 長：大重 貫滋(中津川地区出身)
事務局：重村 博文(幸田地区出身)
Tel090-4135-0218



中部湧水会

期 日：平成29年6月18日(日)
場 所：名古屋市
会 長：宗方 春人(東下場地区出身)
事務局：笹田 てい子(長谷地区出身)
Tel090-4868-9775



各湧水会の会員募集！！

各湧水会では、会員を募集しています。ご家族又は友人など県外にお知り合いの方がいらっしゃいましたらぜひ声をお掛けください。各湧水会の連絡先は上記のとおりです。

【問合せ先】栗野庁舎 企画課 Tel0995-74-3111

新任国家公務員研修

〓 地方自治体実地体験 〓

本年度、国家公務員に採用された鈴木美博さん（総務省…写真右）、越田真奈美さん（文部科学省…写真中央）、堤俊太郎さん（厚生労働省…写真左）3名が本町に滞在し、6月12日から16日までの5日間にかけて、地方自治体実地体験研修を行いました。

この研修は、地方自治体の業務や、国と地方の関係等について理解を深めるために行われるもので、本町の財政状況やまちづくり計画、防災・福祉政策など行政全般について理解を深めてもらうとともに、農家の方のご協力のもと、からいもの苗付けの体験も行い、第一次産業の重要性と生産者人口の減少等、実情を知って頂く機会となりました。

この研修で地方の自治体が担っている広範な業務の実態とともに、町が国に対してどのような要望を持っているかを主観的に感じていただけたものと思います。

今後、本町での研修体験を基に、各方面において活躍されることを祈念いたします。



平成29年第2回湧水町議会定例会報告

6月7日から30日まで、24日間の会期で平成29年第2回湧水町議会定例会が開会されました。この議会では、同意15案件、条例5案件、予算案4件、その他事件案2件のあわせて26件が審議され、いずれも原案どおり可決及び同意されました。ここでは主な内容をお知らせします。

〔繰越計算書の報告〕

◇繰越明許費繰越計算書（一般会計）
（平成29年度に11事業3億7224万7千円を繰越したので報告を行いました。）

〔人事案件〕

◇農業委員会委員の任命
（農業委員会等に関する法律の一部改正に伴い、15名の農業委員会委員の任命について提案し、全て同意されました。）

〔条例〕

◇竹中池公園プールの設置及び管理に関する条例
（回数券を設けるなど、更なる来場者の増加と子育て世帯に対する負担軽減等を目的とした条例を提案し、可決されました。）

◇町立幼稚園保育料徴収条例の一部改正
（子ども子育て支援法に基づく制度が拡充され、市町村民税非課税世帯のひとり親世帯等以外の世帯の保育料の軽減を目的とした条例を提案し、可決されました。）

◇湧水町長等の給与の特例に関する条例
（昨今の厳しい経済情勢や財政状況に対応するため、町長・副町長・教育長の給料を減額する特例条例を提案し、可決されました。）

〔補正予算〕

《一般会計補正3号》

今回の一般会計補正予算は、1億497万9千円を追加するもので、これに伴い予算総額は、67億5856万9千円となりました。

その主な内容は、町ホームページのリニューアルや、全国和牛能力共進会の出品経費、竹林の改良と管理路の整備を行う「かごしま竹の郷創生事業補助金」、地域資源や芸術作品のPRや交流イベントを実施する「アートな旅」の推進事業、国の社会資本整備総合交付金による橋梁の修繕事業、コミュニティ助成事業の採択による地区公民館の備品整備に対する補助金の計上などです。

《国民健康保険事業特別会計「補正1号」》

今回の国民健康保険事業特別会計の補正予算は、補正額109万6千円を追加するもので、これに伴い予算総額は、17億5773万4千円となりました。主な内容は、平成30年度より制度が改正されるに伴う、システムの改修等の増額です。

《介護保険事業特別会計「補正1号」》

今回の介護保険事業特別会計の補正予算は、補正額40万1千円を追加するもので、これに伴い予算総額は、14億837万5千円となりました。主な内容は、介護保険法改正に伴う地域包括支援システムの改修等の増額です。

中央公民館作品展示の案内		
栗野	湧水水墨画教室	7月12日～8月10日
吉松	絵手紙教室	7月12日～8月10日

古布創作教室



活動内容

- ・家にある、着ないが捨てられない着物や洋服を使って製作する教室です。
- ・いろいろ思い出のある布が、洋服・バッグ・帽子などに仕上がっていく様子が、とても楽しいです。

開催日 毎月第2金曜日
 開催時間 午後1時30分～午後3時30分
 開催場所 栗野中央公民館
 連絡先 栗野中央公民館
 TEL 74 - 4313

ゆうすい文芸

短歌

・この「ゆうすい文芸」コーナーに句を掲載したい方は、毎月20日までに栗野中央公民館までお届けください。
 ・読みづらい熟語等には読み仮名を記入してください。

赴任せし中学校の数多あり四角い世界からの退職
 五月の山緑かがやき色も添へ心やすまる喜びの季

吉松の空のひろらにパラグライダーゆるゆると舞ひ山陰に消ゆ
 誘蛾灯の牛舎に点り瑠璃の目の三つ子生まるる紫陽花妖し

ひさびさに登りし村の熊野神社「輪くぐり」の音ひとのざわめき
 夫眠るおくずの道細々と額あぢさいの白く咲きそむ

大タライ抱えて洗濯背の子はむちむち身動き「母ちゃん重か」と
 歌好きの父の自慢は相撲甚句テップもなけれど耳に残れり

学生の頃は自慢の息子なり今は初老の飲助なりき
 身につけず自慢らしきは何もなく変わりばえせず良く生きて来ぬ

暖かき光の先に芝桜春日傘がざしそぞろ歩きす
 「食べたいな」息子二人のリクエスト自慢のカレーは亡き夫の味

ひとつだけもらいし桃の甘き香に忘れていたる恋が疼ける
 何時の間に青田となりて振り返る賄い付きの昔の田植えを

川柳

お天気で傘か杖かを使い分け
 丸池の清水町民生かされる

どの飯面つけても重い失意の日
 止まらない自然の脅威温暖化

俳句

虫喰い菜とたけのこ飯平らな日
 石楠花の枝から落ちるその境ひ

指先の棘抜けぬまま梅雨に入る
 暑くなれば鳥も喜うつ水浴び

(唱) 小雀ん脳いも楽しゆんが在つ
 欲どんと肩げつ戻い大で梅

(唱) 漬け終やならじ後ちや人て呉れつ
 今日田植え料理かたん方も大忙けじや

(唱) 煮しめ鶏刺に素麺の汁ち
 ちよつしもた

福田三四五
 内村美代子
 原口 信子
 鬼塚 文雄
 竹中セツ子
 抜水ふく代
 富山 泰
 中村 綾子
 坂元 美子
 今西 麗子
 榎木志津代
 木場 千恵
 崎田 ユミ
 内村とし子
 西園らん子
 広田シゲ子
 藤元 芳子
 藤元 節子
 西園らん子
 長屋 雪白
 綾織 統一
 田島総入衛
 ちよつしもた
 店ん幸ちゃん

くりの図書館に来てね!



暑い夏、図書館はイベント盛りだくさんです! ぜひ、ご家族やお友だちと一緒にご来館・参加ください。

新着本の紹介

6月分
(一部)

暮らしに役立つ本

Q & A 日経記者に聞く
『安心老後、危ない老後』
著/後藤直久 出版/日本経済新聞出版社

わたしの好きなお酢・レモンの料理
著/ワタナベマキ 出版/家の光協会

人気シリーズの新刊

科学クイズ サバイバルシリーズ
5 分間のサバイバル 4 年生
朝日新聞出版

怪談オウマガドキ学園 20
責任編集/常光徹 出版/童心社

毎週金曜日に約 90 冊の
新刊が入ります!



～としょかんまつり開催中～ ブックリサイクル (無料古本市)

7/17(月) から 8/13(日) まで、いきいきセンター正面玄関横(屋外)で行っています。(なくなり次第終了)
開催時間: 午前 10 時～午後 5 時 (図書館休館日除く)



鈴木まもるさんワークショップ

日時: 8 月 5 日(土) 午前 10 時 30 分～午前 11 時 30 分
会場: いきいきセンターくりの郷 研修室
※要予約 先着 20 名
連絡先: 74-1821 (図書館)



鈴木まもるさん講演会

日時: 8 月 5 日(土) 午後 1 時～午後 3 時
会場: いきいきセンター 町民ホール
予約不要です。サイン会もあります。



鈴木まもるさんの絵本
2 作品

みんなあつまれ絵本と紙しばい展

会期: 7 月 22 日(土)～8 月 20 日(日) ※入場無料
会場: いきいきセンターくりの郷 町民ホール
内容: 3 名の絵本作家さんの原画やパネル、立体物の展示など

※詳細については、7 月 4 日発行の旬報をご確認ください!



夏休みの強い味方! 宿題応援コーナー



楽しい夏休み! 宿題や課題は早めに取りかかりたいですね。図書館では、作文・読書感想文、自由研究、工作などの本を集めて「夏休みの宿題応援コーナー」を設置します。図書館の本を活用して、夏休みの宿題に役立ててください!

毎年利用が集中しますので、お早目にご来館ください!



(展示期間)
7/17(月)～8/31(木)



ようこそ! くりの図書館へ!! 韓国からの研修視察



5 月 27 日、韓国の図書館・教育関係者(総勢 23 名)が研修視察のため来館されました。以前、韓国のテレビ番組で、くりの図書館が紹介されたことをきっかけに、平成 22 年から毎年韓国の方々が研修に訪れています。今回もみなさん熱心に館内を見学されました。

開館時間: 午前 10 時～午後 6 時 ※8 月は毎日開館!

休館日: 毎週月曜日、祝日(こどもの日、海の日、文化の日を除く)、毎月第 4 木曜日、年末年始(12/29～1/3)、特別館内整理期間

問合せ先: くりの図書館 TEL 74-1821

始良地区

春季陸上競技記録会

期日… 4月30日

場所… 国分陸上競技場

▼男子小学3年 100m

第2位 中島 弘裕 17秒00

第5位 中水流快晴 18秒14

▼女子小学3年 100m

第5位 新園 ゆあ 17秒89

第8位 脇田 凜音 18秒15

▼女子小学4年 100m

第7位 岩下 心 17秒03

第8位 神田 愛果 17秒08

▼小学女子400mリレー

第6位 栗野陸上(1分03秒77)

▼男子小学3年800m

第6位 中島 弘裕(3分09秒61)

▼女子小学4年走幅跳び

第1位 坂口 優凜 2m95

第3位 正竹 琉愛 2m78

第4位 野本 舞 2m74

第6位 岩下 心 2m69

▼女子小学5年走幅跳び

第5位 上野愛李沙 3m07

第8位 今和泉未来 2m68

▼女子小学6年走幅跳び

第4位 竹野いさな 3m27

第7位 脇 七美 2m91

▼女子小学5年ジャベリックボール投

第1位 野本 彩 26m20

▼女子小学6年ジャベリックボール投

第2位 水元 理緒 33m58

▼小学女子400mリレー

第6位 栗野陸上 1分03秒77

(竹野いさな、水元 理緒

坂口 美優、脇 七美)

第34回南日本小中学生陸上競技大会(小学生の部)

期日… 6月18日

場所… 県立鴨池陸上競技場

▼女子小学5年ジャベリックボール投

第5位 野本 彩 25m92

▼女子小学5年走幅跳び

第6位 上野愛李沙 3m37

▼女子小学6年走幅跳び

第7位 脇 七美 3m24

第8位 竹野いさな 3m24

第70回全国高等学校陸上競技対抗選手権大会(南九州予選)

期日… 6月15日～18日

場所… 熊本県民総合運動公園陸上競技場

▼やり投げ

第8位 中城 佑太 53m63

(加治木工高2年 鶴丸地区)

▼100mハードル

第5位 川島 杏純 14秒94

(鹿児島高校3年 西下場地区)

▼走幅跳び

第5位 川島 杏純 5m51

(鹿児島高校3年 西下場地区)

※7月29日～8月2日にかけて山形県で開催される全国大会(インターハイ)に上位6位入賞までが県代

表として出場。

第35回県北部中学校女子バレーボール大会

期日… 6月4日

場所… 伊佐市総合体育館

▼1位バート

優勝 栗野中学校

▼2位バート

優勝 吉松中学校

第39回鹿児島県道場少年剣道大会

期日… 6月4日

場所… 日置市伊集院体育館

▼小学生高学年団体の部

ベスト8 吉松剣道スポーツ少年団

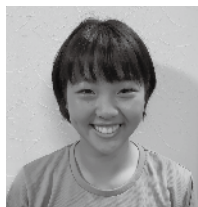
二渡 紀香(吉松小4年)

有田つくし(吉松小3年)

高橋 真歩(吉松小6年)

柿木 大誠(吉松小4年)

前田 優悟(吉松小6年)



川島 杏純さん



吉松剣道スポーツ少年団

▼小学生高学年団体の部

ベスト10 横川剣道スポーツ少年団

寺園 楓奈(栗野小6年)

青木丈一郎(轟小6年)

※7月25日～26日にかけて東京都で開催される全国道場少年剣道大会に両チームが県代表として出場。

▼中学男子の部

第2位 栗野中学校

前田 貫太(栗野中3年)

畠中 健多(栗野中2年)

久木崎武尊(栗野中3年)

石本 柊平(栗野中3年)

大田 一心(栗野中3年)

第34回全九州小学生ソフトボール大会(県予選)

期日… 5月14日・27日

場所… 郡山総合運動場

ベスト8 吉松ソフトボール少年団

※7月29日～30日にかけて福岡県で開催される全九州大会に県代表として出場。



吉松ソフトボール少年団

栗野B&G海洋センター

屋内多目的運動場開館記念

第4回湧水町ゲートボール大会

5 27

平成26年4月にリニューアルオープンした「栗野B&G海洋センター屋内多目的運動場」の開館4周年を記念して、町ゲートボール協会主催による湧水町ゲートボール大会が開催され、町内から14チーム70人が参加し、熱戦を繰り広げました。

屋内多目的運動場は雨天時でも利用できることから、ゲートボール愛好家やスポーツ少年団の基礎トレーニングの場として広く利用されています。

利用予約は、栗野中央公民館で受け付けしていますので、ぜひご利用ください。

【栗野中央公民館】☎74・4313



第11回湧水町長杯

グラウンド・ゴルフ交流大会

5 30

5月30日に吉松公園グラウンドにおいて、第11回湧水町長杯グラウンド・ゴルフ交流大会が開催されました。成績は次のとおりです。

▼団体の部

優勝

始良まんてん(始良市)

準優勝

有明通山(志布志市)

第3位

湧水六七会(湧水町)

▼個人の部

優勝

宮田ユリ子(湧水町)

準優勝

土定シズ子(始良市)

第3位

益山 博志(霧島市)

第4位

有村ヤス子(始良市)

第5位

油田 春樹(霧島市)

第6位

東 辰男(湧水町)

第7位

竹井フサ子(志布志市)

第8位

前川 勝行(錦江町)

第9位

田中 慎司(錦江町)

第10位

永田 遼一(湧水町)



湧水町長旗争奪

ソフトボール大会

5 29
6 5

湧水町長旗争奪ソフトボール大会が、5月29日～6月5日にかけて開催されました。町内外より4チーム(町内3チーム、霧島市1チーム)が参加し、熱戦を繰り広げました。

優勝

ポップ亭(湧水町)

準優勝

長谷ソフト(湧水町)

第3位

宮前ソフト(湧水町)

第3位

牧園チーム(霧島市)

※始良地区体育大会へ
上位2チームが出場



国保だより



熱中症に気を つけましょう！

熱中症の発生は7～8月がピークになります。
熱中症を正しく理解し、予防に努めましょう。

熱中症とは…

体内の水分や塩分（ナトリウムなど）のバランスがくずれ、体温の調節機能が低下し、体内に熱がたまって、さまざまな症状をおこす状態です。重症になると死亡することもあります。適切な対処法によって予防することができます。

熱中症予防法

★熱中症予防のポイントは、【水分補給】と【暑さをさけること】です！！

◇のどが渇いていなくても、最低2～3時間ごとにコップ1杯以上の水分をとりましょう。たくさん汗をかいたときは、スポーツドリンクなどで塩分も補給しましょう。アルコール摂取は体内の水分を外に出すので逆効果です。

- ◇室内の温度が28℃・湿度は70％を超えないように調整してください。
節電しすぎず、扇風機やエアコンを上手に使いましょう。夜間の温度調節も必要です。
- ◇日よけや打ち水などで、家の周りの温度を下げる工夫をしましょう。
- ◇通気性・吸湿性のよい服装で過ごしましょう。
- ◇暑い日は、できるだけ昼下りの外出は避け、体調の変化に気をつけ、無理をせず、休憩をとりましょう。
- ◇外出するときは、日傘か帽子を使用し、飲み物・扇子・うちわなどを持っておきましょう。
- ◇バランスのよい食事で、体力や抵抗力をつけておきましょう。



熱中症がおこりやすいのは、気温・湿度が高く、風が弱い日や、前日に比べて急に暑くなった時です。暑さに対する抵抗力や体力は個人によって違います。一人ひとりが周囲の人に気を配り、呼びかけて、みんなで熱中症を予防しましょう。

平成29年度 げんき湧くわく教室を開催します

みなさまの体調はいかがですか？

- ◆体が疲れている。
- ◆健康づくりをしたいけど時間がない。
- ◆自分に合う方法がわからない。

楽しく体を動かすことを
始めてみませんか！！



対象：湧水町在住の方で、おおむね75歳までの方
(医師から運動の制限をされている方はご遠慮ください)
時間：午前9時～午前11時（受付：午前8時45分～）
内容：毎回健康に役立つための講話と楽しく元気になれる運動を紹介します。
講師：健康運動指導士・保健師・管理栄養士・歯科衛生士など

日 程	会 場
7月25日(火)	吉松保健センター
8月10日(木)	栗野保健センター
8月22日(火)	栗野保健センター
9月26日(火)	吉松保健センター
10月5日(木)	栗野保健センター
10月25日(水)	栗野保健センター

問合せ先

栗野保健センター Tel 74-3120

国民年金のお知らせ

7月1日から平成29年度国民年金免除申請の受付が始まりました。

国民年金の保険料を納めることが経済的に難しい方に、4つの制度をお知らせします。

1. 経済的に保険料が納められない方に「申請免除」制度

収入の減少や失業等により保険料を納めることが経済的に難しいとき、保険料の全額または一部が免除されます。

2. 50歳未満の方に「納付猶予」制度

50歳未満の方（学生以外）で、働いていないなどの理由で生活に余裕がない場合、保険料が猶予されます。

3. 20歳以上の学生さんに「学生納付特例」制度

学生で前年所得が基準以下の場合は、在学期間中の保険料が猶予されます。

4. 障害基礎年金や生活保護を受けている方に「法定免除」制度

障害基礎年金、障害厚生（共済）年金の1級・2級の受給権者、生活保護法による生活扶助を受けている方、ハンセン病療養所、国立保養所などに入所している方は保険料が免除されます。

まさかに備えて免除を受けましょう

保険料を納めることが経済的に難しい場合は、所得によって「全額免除」か「一部免除」があります。

全額免除・・・保険料の全額（月額16,490円）を免除

一部免除・・・保険料の一部を免除

4分の3免除（4,120円） 半額免除（8,250円） 4分の1免除（12,370円）

免除されると将来の年金は・・・

年金の種類	老齢基礎年金		障害基礎年金 遺族基礎年金
免除の種類	年金受取資格	年金額	年金受取資格
全額免除	○	8分の4	○
3/4免除	○	8分の5	○
半額免除	○	8分の6	○
1/4免除	○	8分の7	○
納付猶予	○	×	○
学生納付特例	○	×	○
保険料未納	×	×	×

※一部免除の期間中、必要な保険料を納めないと「未納」とみなされ、年金を受け取れなくなったり年金が減額されますのでご注意ください。

保険料の追納ができます。

～将来に受け取る年金額を増やすために～

免除・猶予・学生納付特例を受けた場合、保険料を全額納めた場合と比べ、年金額が減額されます。

将来受け取る年金額を増やすために、10年以内であれば免除等を受けた期間の保険料をさかのぼって納める「追納」ができます。

問合せ先

栗野庁舎 住民課 TEL:74-3111（内線2154）
吉松庁舎 住民福祉課 TEL:75-2111（内線3119）

湧水町衛生普及会の補助金制度をご存知ですか？

湧水町衛生 普及会だより

湧水町衛生普及会では、ごみの減量やごみ処理の適正化を推進するための活動等を行う団体・個人に対して次の表のとおり補助金を交付しています。

ぜひ、この補助金制度をご活用いただき、更なるごみの減量化にご協力をよろしくお願いいたします。

補助対象事業名	補助率	補助条件等
ごみ収集所整備補助 (ごみ収集所の整備)	100% ※人件費に係る経費は補助対象外。	○1箇所・・・60,000円(上限) ○2箇所以上の収集所を合併するときは、合併箇所数に60,000円を乗じた額(上限)
(申請時添付書類)・収集所位置図・作業明細(見取図)・工事写真・領収書		
資源ごみ回収活動補助 (生きびん・紙類の回収活動) ※資源ごみの回収率向上とリサイクルの意識向上のために補助する。	●生きびん 1本につき 3円	○町内の営利を目的としない団体等(事前に団体登録が必要) 補助団体名 1. 自治会及び地区 2. PTA及び育成会・子供会 3. スポーツ少年団及び老人クラブ等福祉団体 4. その他衛生普及会会長が認めた団体
	●紙類 1kgあたり 10円	生きびん ・回収活動風景写真(2～3枚) ・生きびん(回収業者の受入内訳書) 紙類 ・三州リサイクルセンターの計量票
環境学習等活動補助 ※地区等において環境学習等を目的とした講習会・研修会に係る費用に対して補助する。	100%	○対象経費 ・講師謝金・資料代・バス借上料等 ○補助金額 50,000円(上限) ただし、参加者が30名以上の場合は、70,000円(上限)
(申請時添付書類)・事業報告書(事業内容・経費内訳書・状況写真)		
申請書は保健衛生課・住民福祉課にあります。		

	生ごみ簡易処理器購入補助 (コンポスト)	EM菌密封発酵容器購入補助	電気式生ごみ処理機購入補助
			
堆肥化までの時間	6ヶ月程度	1ヶ月程度	6時間から23時間程度
減容量	1/2から1/3減量	約7/10に減量	1/7から1/10に減量
設置場所	屋外	屋内・屋外	屋内・屋外
補助金額	補助率 50% 3,000円(上限) ※町内店舗より購入した場合 2/3補助で4,000円(上限)	補助率 50% 1,000円(上限)	補助率 50% 30,000円(上限) ※町内店舗より購入した場合 2/3補助で40,000円(上限)

問合せ先

栗野庁舎 保健衛生課 Tel.74-3111(内線2122) 吉松庁舎 住民福祉課 Tel.75-2111(内線3113)

コンテンツツーリズムについて

私は先月長崎県にある世界遺産、軍艦島に行きました。廃墟となった島は、終末ものの映画のセットに使われてもおかしくない雰囲気があふれ、実は2012年作映画『007 スカイフォール』のロケ地になったそうです。ガイド曰く、映画が公開された当時はたくさんの007ファンが遠くから見に来られたようで、私はコンテンツツーリズムの強力な効果について考えさせられました。コンテンツツーリズムとは、映画、テレビドラマ、アニメや漫画などのコンテンツの舞台となっている土地を訪れる観光活動のことです。近年は日本全国の多くの自治体が地方創生戦略の一環でコンテンツツーリズムを活用し、観光客を引き付けようとしています。特に、アニメ映画『君の名は』が去年世界中で大ヒットして以来、国内外から大勢のファンが舞台となった岐阜県飛騨市を訪れ、映画で登場した場所を回っているそうです。その事実がマスコミに取り上げられ、コンテンツツーリズムとその可能性に脚光が浴びせられました。



作品愛好者のコミュニティでは、作品の舞台を「聖地」と呼び、そこを訪れることを「巡礼」と呼んでいるそうです。「巡礼者」がたくさん来られるのはいいことと考えるかもしれませんが、そのリスクを慎重に検討する必要があると思います。観光客の増加から見込める経済効果は、作品の知名度と評判に大きく影響されます。不人気な作品と協力した自治体には注目が集まらず、結果的にあまり利益がありません。しかし、売れる作品の場合は、地元の施設や企業と協力し、観光客を引き付ける限定商品や特別イベントが可能で、新しい客層にその土地の良さを発信できます。

このようなケースは、去年来日していた両親と静岡県を旅行したときに見ました。伊豆半島にある沼津市は、テレビアニメ『ラブライブ！サンシャイン!!』の舞台になっていますが、そこを訪れたとき、市が展開するコンテンツツーリズム事業の規模に驚きました。市内では、ラッピングバス・タクシー、飲食店のコラボメニューや水族館の館内ジャックなど作品との幅広い協力がされていました。キャラクターTシャツを着た大勢の巡礼者が駆け回る街中は、コンテンツツーリズムの効果を証すると同時に、一つのデメリットを知らせてくれます。巡礼の対象の場所は、近隣に学校などの施設や一般の住宅が含まれていることが多いので、大勢の観光客が急に訪れてくると事情を知らない地元の住民に不安を与えたり迷惑をかけたりすることがあります。

『君の名は』のようなサクセスストーリーは、確かにコンテンツツーリズムの効果を魅力的に見せますが、その反面リスクやデメリットが伴うということを意識しなければならないと思います。まさしく諸刃の剣と言えるのではないのでしょうか。

湧水町国際交流協会は、随時会員を募集しております。年会費は1000円になりますが、会員の方はすべてのイベントに無料で参加していただけます。また、協会の活動について報告する広報紙「シェイクハンズ」を年に2回お届けいたします。国際交流に興味のある方はぜひご入会ください。

入会・問合せ先 湧水町国際交流協会 事務局（役場企画課）TEL: 74-3111

トマスの湧水記

バーベキューについて

みなさんこんにちは。お元気ですか？最近では本格的に暑くなり、やっと夏がやってきたと実感しています。アメリカでは「夏はバーベキューの季節」として知られており、パーティーや祭りの季節でもあります。今回はそれについてお話したいと思います。



バーベキューは、アメリカの文化と深く結びついていて、その由来は開拓時代までさかのぼります。アメリカの東南部に住んでいた原住民の種族は、春と夏によく宴を開いていたそうです。土に穴を掘りその中に燃える炭を盛って大きな肉の塊をその上に乗せて焼いたそうです。



そして穴をわらの敷物で覆い土で埋め、そのまま何日も置くことで、弱い火で長時間焼かれた肉は冬まで保存でき、とても柔らかくておいしかったそうです。原住民はその方法を「バルパッコア」（「バーベキュー」の語源）と呼んでいました。欧州からアメリカに渡った開拓者はバルパッコアを真似し、次第に独自の焼き方と家族・友人で集まりバーベキューを楽しむという夏の習慣が生まれました。

また、バーベキューには様々な形と種類があります。全部を紹介することはできませんが、主な違いについて簡単に紹介したいと思います。アメリカ東南部では大抵豚肉を使っており、それに対して内陸では主に牛肉を使っています。肉の部位に関しても、地域によって違いがありますが、リブローズとランプが一番人気と言われています。味付けは、香辛料、塩、キビ砂糖と油の入った粉やトマトと酢をベースにしたタレをかけます。焼いた肉は、食べる前にスライスしたりちぎったり、また骨付きで食べることもあります。

バーベキューに関するもっとも古い記録は初代大統領ジョージ・ワシントンの時代で、大統領を引退してからもバージニア州にある官邸に友人などを誘い、バーベキューをされていたそうです。

今では、アメリカ全国各地で、プロのシェフと「ピットマスター」と呼ばれるバーベキュー愛好家が競い合う大会が開催されています。参加者はバーベキューの腕を見せつけ、相手とレシピの交換ができる場ともなっています。また、参加者たちが作った料理を一般の観客が買って食べることもできるそうです。今年の夏は天気の良い日に、バーベキューをしたいと思います！

今回は以上になります。来月も楽しい話がありますので、よろしくお願いします。

～路傍の花写真募集～

読者の皆様から、自宅の庭や地区内の花壇で大切に育てている花や道端に咲いている四季の花の情報を募集します。皆様からの情報をお待ちしています。

(※写真は昨年(2019年)の6月～8月の物です。)



(6月：川内川阿波溪谷)
藤の花 (写真上)



(7月：三日月池自生南限地)
ノハナショウブ (写真上)



(8月：枕木階段前駐車場)
リョウブの花
マクロヒョウモンチョウ
(写真左)

問合せ先 栗野庁舎 総務課 Tel.74-3111

県食生活改善推進員連絡協議会表彰



栗野中央公民館で6月13日に開催された県食生活改善推進員連絡協議会始良支部総会において、本町の中村タエ子さん(吉松中津川在住)が、永年のボランティア活動を通して、地域の食生活改善の向上と組織の育成強化に大きく貢献されたことで表彰されました。

中村さんは、通算20年以上も食生活改善推進員として活動されてこられました。食生活改善推進員連絡協議会は、「私達の健康は私達の手で」をスローガンに、生涯における健康づくり活動を行っており、「食」を通して地域の生活改善を推進しているボランティア団体です。本町では現在20名の会員で活動されており、主に高血圧予防や食育の推進と向上に日々取り組まれています。これからますますのご活躍を祈念いたします。

町内イベント情報 information

第38回霧島国際音楽祭 湧水町アフタヌーン・コンサート

場 所／いきいきセンターくりの郷

町民ホール(入場料無料)

日 時／7月24日(月)

午後1時～午後2時

出演者／馬原裕子(ソプラノ)

大迫貴 (ピアノ)

演奏曲／グノー :アヴェ・マリア

ヴェルディ:『椿姫』より“乾杯の歌”

ヘンデル :オンブラ・マイ・フ ほか

問合せ先／74-1811 (いきいきセンターくりの郷)



※ 昨年のコンサートの様子

竹中池公園プールへ行こう！

竹中池公園プールは、霧島山麓から湧き出す湧水のかけ流しで、7月21日(金)から8月31日(木)まで開園いたします。大小のスライダーもあり、水の冷たさや透明度は抜群です。

開園時間／平日 正午～午後4時

／土日・祝日・お盆(8/13・14・15)

午前10時～午後4時

休 園 日／8月1日・10日・21日(清掃のため)

利用料金／幼児(小学生未満) 100円、小学生以上 200円

回 数 券／(12回分) 小学生未満 1,000円

小学生以上 2,000円

問合せ先／74-3111 (商工観光課 内線2222)



ぜひ、お越しください！



雄大な霧島の自然に親しみ
お得な商品を当てよう!!

STAMP RALLY

ぐるっと環霧島
スタンプラリー

明治維新150周年～過去と現在のクロスロード～

環霧島会議
都城市 霧島市 えびの市
小林市 曾於市 高原町 湧水町

AR 動画付
各市町のCMが楽しめる!

ぐるっと環霧島スタンプラリー

明治維新 150 周年～現在と過去のクロスロード～

■事業概要

環霧島会議では、霧島を囲む5市2町の観光地65ヶ所を回るスタンプラリーを開催しています。3市町のスタンプを集めると応募ができます。スタンプの数に応じて応募できる賞品が変わりますので、この機会に、「まだ行ったことがない」、「行ったことがあるけど、また行ってみたい」霧島地域の観光地を巡ってみてはいかがでしょうか。

■応募方法

スタンプラリー用リーフレットにある専用の応募ハガキにスタンプを押し、応募ください。

■実施期間

上期:2017年7月22日(土)～2017年10月20日(金)
(※10月20日の消印有効)

下期:2017年10月21日(土)～2018年2月28日(水)
(※2月28日の消印有効)

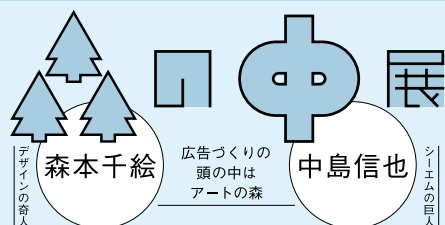
■抽選方法

集めたスタンプの数に応じて、上期、下期の2回に分けて抽選を行います。また、特別賞の抽選はA賞、B賞及びC賞の抽選で漏れた方から再度抽選を行います。

■賞品

A賞…全7市町のスタンプで応募可能	1万5千円相当賞品	(各7名様)
B賞…5市町のスタンプで応募可能	1万円相当賞品	(各14名様)
C賞…3市町のスタンプで応募可能	3千円相当賞品	(各21名様)
上期特別賞	1万5千円相当賞品	(1名様)
下期特別賞	1万5千円相当賞品	(1名様)

問合せ先 栗野庁舎 商工観光課 Tel.74-3111



7.13木 — 9.18月・祝

今日の広告やデザインの第一線で活躍する2人のクリエイター、森本千絵と中島信也による展覧会を開催します。

サントリー「伊右衛門」CM
2016 (中島信也)

絢香「This is me」CDジャケット
の美術セット 2016 (森本千絵)



開園時間 午前9時～午後5時(入園は午後4時30分まで)
7/20～8/31の土日祝は午前9時～午後7時
(入園は午後6時30分まで)

観覧料 一般/800(600)円、高大生/600(400)円、
小中生/400(300)円
()内は前売り又は20人以上の団体料金
※野外常設展は別途入園料が必要です。

霧島アートの森

霧島自然ふれあいセンターによるワークショップ レーザークラフト「皮のブレスレット」

日 時/平成 29 年 7 月 23 日 (日)
午前10時～午後3時

参加料/150 円 (入園料は別途必要です。)

※申込不要。
※詳細は決まり次第ホームページ等で掲載します。



第 38 回霧島国際音楽祭 2017 アートの森コンサート

霧島の森に響く優しい木管の響きをお楽しみください。

日 時/平成 29 年 7 月 27 日 (木) 正午～
観覧料/入園料のみ

出 演/井上俊次 (ファゴット)、
小池郁江 (フルート)、
金井玲子 (ピアノ ※電子ピアノ使用)



【問合せ先】霧島アートの森 ☎ 74 - 5945

全国共通の電話番号

「消費者ホットライン」

い や や !
188

このようなことで、困った時は消費生活相談窓口にご相談してください。

個人情報が出てきているので削除してあげます、と電話があった。不安だ…

無料で削除します



会場の熱気にのまれ、不要なものを契約してしまった。解約したい…



プロバイダを変えれば安くなると言われたのに、高くなった。解約したい…



危ない、おかしいと思ったことは、ありませんか？

広告を見て、しわ取りの注射をしたら腫れてしまった…



健康機器でかゆみが出たら「好転反応」と言われた…



※ケガをしたり痛みを感じたりしたら、まずは医療機関で受診してください。

困ったときは一人で悩まずに、「消費者ホットライン」188に御相談ください。

地方公共団体が設置している身近な消費生活センターや消費生活相談窓口を御案内します。

い や や !
188泣き寝入り!
と覚えてね

「消費者ホットライン」188 御案内の流れ

188を押す ☐ のアナウンスが流れます。アナウンスに従って、
☐ の操作をお願いします。

「こちらは消費者ホットラインです。最寄りの相談窓口を御案内いたしますので、お住まいの郵便番号が分かる方は1を、そうでない方は2を押してください。」

郵便番号が分かる

1を押す

「お住まいの郵便番号を7桁で入力してください。」

お住まいの郵便番号を押す
〒 -

郵便番号が分からない

2を押す

固定電話から

「お住まいの地域を選択してください。
〇〇市は**1**を、〇〇市は**2**を…押してください。」

お住まいの地域の
番号を押す

携帯電話から

※ダイヤル回線等で操作ができない方は、そのままお待ちください。最寄りの消費生活相談窓口につながります。

「現在相談を受け付けている最寄りの相談窓口へおつなぎいたします。
この通話は、〇〇秒ごとに、およそ〇〇円の通話料金で御利用いただけます。」

※最寄りの窓口が受け付けていない時間帯などは、窓口の名称、電話番号及び受付時間のアナウンスが流れます。

注) 相談窓口へつながった時点から、通話料金の御負担が発生します(相談は無料です。)

最寄りの
消費生活
相談窓口

お住まいの市区町村の
消費生活センターや
消費生活相談窓口

お住まいの
都道府県の
消費生活センター
など

市区町村の窓口が開所していない場合など、都道府県の窓口を御案内することもあります。

【お願い】 消費生活相談は、1回の相談では終わらない場合があります。
相談窓口の直通の電話番号を御案内しますので、相談の続きは、直通の電話番号へ電話してください。

操作が分からなくなって
しまったら…

どのように操作すれば良いのか分からなくなってしまったら、しばらくそのままお待ちください。最寄りの都道府県の消費生活センターなどへ御案内します。

ゆうすい くらしのカレンダー

 …くりの図書館
  …いきいきセンターくりの郷
  栗保…栗野保健センター
 吉保…吉松保健センター
 吉体…吉松体育館
 栗中公…栗野中央公民館
 吉中公…吉松中央公民館
 町民ホール…いきいきセンター町民ホール

7/16	日		7/31	月	 母子手帳交付(10:00～11:00)  休館日
7/17	月	 としょかんまつり イン・サマー {おはなし会 10:30～, 創作教室 13:30～※要予約} ブックリサイクル 7/17～8/13	8/1	火	資源ごみ収集日(北方・轟・幸田・米永地区)  ※8月は全日開館
7/18	火	 母子手帳交付(10:00～11:00)  休館日 資源ごみ収集日(北方・轟・幸田・米永地区)  休館日(振替日)	8/2	水	
7/19	水	 温泉健康相談(13:00～16:00)	8/3	木	
7/20	木	 心も体も元気教室 貯筋アップコース (13:30～15:00)	8/4	金	 心も体も元気教室 一生元気コース(13:30～15:00) 資源ごみ収集日(川西地区)
7/21	金	 心も体も元気教室 一生元気コース(13:30～15:00) 資源ごみ収集日(川西地区)	8/5	土	 絵本作家 鈴木まもるさん講演会 [時間] 13:00～15:00 [会場] いきいきセンターくりの郷 町民ホール
7/22	土		8/6	日	
7/23	日		8/7	月	 心も体も元気教室 貯筋アップコース(9:30～11:00)  母子手帳交付(10:00～11:00)
7/24	月	 母子手帳交付(10:00～11:00)  休館日	8/8	火	 心も体も元気教室 元気アップコース(13:30～15:00) 資源ごみ収集日(上場・老竹・長谷・東中下場・西下場地区)
7/25	火	 心も体も元気教室 元気アップコース(13:30～15:00)  元気湧くわく教室(9:00～11:00) 資源ごみ収集日(上場・老竹・長谷・東中下場・西下場地区)	8/9	水	 温泉健康相談(13:00～16:00)
7/26	水		8/10	木	 心も体も元気教室 元気アップコース(9:30～11:00) 定例教育委員会(吉松庁舎)※一般の方も傍聴できます。 (一部非公開の場合もあります。)  元気わくわく教室(9:00～11:00)
7/27	木	 心も体も元気教室 元気アップコース(9:30～11:00)  館内整理日(休館)	8/11	金	資源ごみ収集日(川東地区)
7/28	金	資源ごみ収集日(川東地区)	8/12	土	
7/29	土		8/13	日	
7/30	日		8/14	月	 母子手帳交付(10:00～11:00)

催し物
コーナー

 町民ホール みんなあつまれ！絵本と紙しばい展
 (7月22日～8月20日)



「ウミガメものがたり」
 鈴木まもる／童心社



人口の動き

住民基本台帳による
※外国人を含む
()は前月比

人口	9,679人(- 16人)
男	4,530人(- 7人)
女	5,149人(- 9人)
世帯数	4,861戸(0戸)
転入	21人
転出	33人
出生	4人
死亡	8人

平成29年6月末現在

おくやみ

(故人)

(享年)

(自治会)

重信 ナミ	105	稲葉崎上
大木場 省一	55	町外
田中 一典	67	田尾原西
柿木 喜代子	89	四ツ枝後

おめでた

(新生児)

(保護者)

(自治会)

水流添 寧衣	達也	新替団地
本山 笑時	達也	尾鉢団地
宮田 賢治	直道	四ツ枝後
平谷 勇一郎	勇貴	麓

ご寄付ありがとうございました
湧水町社会福祉協議会

【香典返し】

(平成29年6月届出分)

堤郡の永吉 俊一さんから
(サチさん死去)
竹迫の小川 忍さんから
(シヅさん死去)
永山の別所 萬里子さんから
(郁夫さん死去)
町外の重信 吉秀さんから
(ナミさん死去)
植村の中村 浩さんから
(進さん死去)
町の平野 サチさんから
(正彦さん死去)
二渡の上段 良二さんから
(竹内杉子さん死去)
牧野の瀧山タエ子さんから
(山下一盛さん死去)
町外の松元國治さんから
(柿木喜代子さん死去)
※香典返し寄付につきましては、寄付受付
日で掲載するため、おくやみの月とは異
なる場合がありますので、ご了承ください。
※いただきましたご寄付は、地域福祉向上
のため、有意義に活用させていただきます。

日曜・祝日在宅医（薬局）（8月）

8月6日（日）	
林内科	72-1818
サン調剤薬局	72-1800
8月11日（金）	
春田医院	76-0053
8月13日（日）	
林内科医院	75-2047
ピアノ薬局	75-4526

8月20日（日）	
ひらしまクリニック	74-2800
くるみ薬局	74-5869
8月27日（日）	
田代医院	74-2075
アクア薬局	74-1078

日曜・祝日歯科救急診療

時間 午前9時から午後3時まで
場所 始良地区歯科医師会館
口腔保健センター
(鹿児島空港近く)
TEL 58-4388
※受診の際は必ず保険証をご持参
ください。

町長動静

(6月1日～30日)

- 6月1日（木）
 - ・地域おこし協力隊委嘱状交付
 - ・鹿児島湧水ソーラーパーク運転開始セレモニー
 - ・町文化協会総会
- 6月2日（金）
 - ・核廃絶・平和行政に関する要請対応
 - ・始良・伊佐地域農政推進協議会総会
 - ・始良・伊佐地域農林水産部公共事業連絡協議会総会
 - ・始良伊佐地域森林林業活性化センター総会
 - ・町青年団総会
 - 6月5日（月）
 - ・議会運営委員会
 - ・町自衛隊家族会総会
 - ・町長杯ソフトボール大会閉会式
 - 6月6日（火）
 - ・議員全員協議会
 - ・町自衛隊協力会総会
 - 6月7日（水）
 - ・議会本会議
 - ・南九州3県県境地域医療連携懇話会
 - 6月8日（木）
 - ・栗野地区水稲航空防除対策協議会総会
 - ・県文化振興財団理事会
 - ・JAあいら農協役員との懇談会
 - 6月9日（金）
 - ・民生委員児童委員協議会定例会
 - ・NPO法人くりの実の家総会
 - ・町人権啓発推進会議総会
 - 6月10日（土）
 - ・第13回町民ゴルフ大会
 - 6月12日（月）
 - ・国家公務員研修生来庁対応
 - ・吉松地区航空防除対策協議会総会
 - ・行政改革推進委員会
 - 6月13日（火）
 - ・始良地区食生活改善推進員総会
 - 6月14日（水）
 - ・戸籍現地指導に伴う法務局総務課長来庁対応
 - ・日本赤十字社湧水分区分長委嘱状伝達
 - 6月15日（木）
 - ・区長会
 - 6月16日（金）
 - ・ふるさと観光大使委嘱状交付
 - 6月17日（土）
 - ・中部湧水会
 - 6月18日（日）
 - ・中部湧水会
 - 6月19日（月）
 - ・町社会福祉協議会評議員会
 - 6月20日（火）
 - ・横川警察署管内交通安全対策協議会総会
 - ・えびの市・湧水町自然保護協議会総会
 - 6月21日（水）
 - ・鹿児島県道事務所長来庁対応
 - 6月22日（木）
 - ・幸田小山村留字概要説明来庁対応
 - 6月23日（金）
 - ・伊佐北始良環境管理組合協議会臨時会
 - ・始良地区体育大会湧水町結団式
 - 6月24日（土）
 - ・町轟地区かわまちづくり推進協議会
 - ・消防団幹部会及び交流会
 - ・グリーンツーリズム湧水交流会
 - 6月26日（月）
 - ・町保育連絡協議会交流会
 - 6月27日（火）
 - ・議会本会議
 - 6月28日（水）
 - ・議会本会議
 - 6月29日（木）
 - ・議会運営委員会
 - ・町学校保健会
 - ・町中学校長との懇談会
 - ・町島津義弘公大河ドラマ誘致委員会総会
 - 6月30日（金）
 - ・九州南部「川と森」の県際交流推進会議総会
 - ・町人権同和教育推進協議会
 - ・議会本会議

いきいきセンターくりの郷

～湧水町総合交流施設～

みなさまのお越しをお待ちしております。

「癒しの時間」が心をつつみます。



いきいきセンターくりの郷は、温泉施設（主浴・サウナ・露天風呂等）、スポーツ施設、図書館のある総合交流施設です。公園で遊んで、図書館で、本を読んで、温泉に入る。

お休みの日を、家族で、ゆっくり遊ぶには、最適な施設です。

栗野インターより1分



図書館



物産館



公園



大広間



トレーニングルーム



テニスコート

開館時間

いきいきセンターくりの郷/午前10時～午後10時
温泉/午前10時～午後9時45分

入浴料

(1人1回)大人310円・小人130円

休館日

毎月第3月曜日(但し第3月曜日が祝日の場合は翌日)・元旦



問合せ先／〒 899-6207 鹿児島県始良郡湧水町米永 411 番地 1 TEL0995-74-1811 FAX0995-74-1814